

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH CE / DECLARATION OF PERFORMANCE CE**  
**Rury zgodne z EN 10255:2004+A1:2007, IDT / Tubes according to EN 10255:2004+A1:2007, IDT**  
**Nr 02-23.27/2/2014/PL-EN**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / Unique identification code of the product-type:  
**1.0026.**
2. Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego /  
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product:  
**Rury stalowe S195T, ze szwem, zgodne z EN 10255:2004+A1:2007, IDT.**  
**Numer partii wyrobu zgodny z przywieszką identyfikacyjną.**  
**Welded steel tubes S195T, according to EN 10255:2004+A1:2007, IDT.**  
**Batch number see label.**
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą  
zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną /  
Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical  
specification, as foreseen by the manufacturer:  
**Rury przeznaczone są do spawania i gwintowania. Zastosowanie / Steel tubes suitable for welding and  
threading. Use:**  
**3.1. W instalacjach do transportu, rozprowadzania, magazynowania gazu lub paliwa, przeznaczonego do  
zasilania systemów ogrzewania, chłodzenia budynku z zewnętrznych zbiorników lub jednostek redukcji  
końcowej dla systemu (-ów) kocioł - podgrzewacz - ochładzacz w budynku (-ach) /  
In installations for the transport, distribution, storage of gas, fuel intended for the Supply of building heating,  
cooling systems, from the external storage reservoir or the last pressure reduction until of the boiler - heater -  
cooler system(s) of the building(s).**  
**3.2. W instalacjach do transportu, dysponowania, magazynowania wody nie przeznaczonej do konsumpcji przez  
ludzi / In installations for the transport, administering, storage of water to not consumption by men.**
4. Nazwa oraz adres kontaktowy producenta / Name and contact address of the manufacturer:  
**Severstallat Silesia Sp. z o. o., Sosnowiec 41-200, ul. Nowopogońska 1.**
5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela /  
Where applicable, name and contact address of the authorized representative:  
**Nie dotyczy / Not applicable.**
6. Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego /  
Systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product:  
**3.1 - System 3**  
**3.2 - System 4**

7. Deklaracja właściwości użytkowych dotycząca wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną /  
In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard.  
**Notyfikowane Laboratorium TUV NORD Systems GmbH & Co. KG, nr 0045, dokonało ustalenia typu wyrobu wg normy EN 10255:2004+A1:2007 w systemie 3, na podstawie badań typu (w oparciu o próbki pobrane do badań przez producenta) i wydało certyfikat nr 1326WL189342 z dnia 15.04.2014 r.**  
**Notified testing laboratory TUV NORD Systems GmbH & Co. KG, No. 0045, determined of the product-type according to standard EN 10255:2004+A1:2007, on the basis of type testing (based on sampling carried out by the producer), under system 3. Certificate of conformity no. 1326WL189342, date: 15.04.2014 r.**
8. Deklarowane właściwości użytkowe / Declared performance:

Zasadnicze charakterystyki / Essential characteristics	Właściwości użytkowe / Performance	Zharmonizowana spec. techniczna / Harmonised technical specification
Reakcja na ogień / Reaction to fire	Euroklasa A1 / Euroclass A1	EN 10255:2004+A1:2007, IDT Rury ze stali niestopowych do spawania i gwintowania. Non-alloy steel tubes suitable for welding and threading.
Granica plastyczności / Yield strength [R <sub>eH</sub> ]	min. 195 MPa	
Tolerancje wymiarów / Dimensional tolerance	Odpowiednie / Pass test	
Szczelność / Leak tightness	Odpowiednia / Tight	
Substancje niebezpieczne / Dangerous substance	NPD	
Trwałość / Durability	NPD	

9. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt. 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt. 8 /  
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

**Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt.4 / This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.**

W imieniu producenta podpisał /  
signed for and on behalf of the manufacturer by:

Dyrektor Naczelny  
  
Dmytro Onopriichuk  
(nazwisko i stanowisko / name and function, podpis / signature)

Sosnowiec 04.06.2014 r.  
(miejsce i data wydania / place and date of issue)